



Erakusketa - Exposición

BAZTERTUAK

Adineko emakume helduen erretratua El Salvadorren

DESCARTADAS

Un retrato de las mujeres adultas mayores en El Salvador

Marc Espín

Otsailak 23 febrero → Apirilak 24 abril

Kutxa Kultur Plaza

Tabakalera, 4 solairua / planta



lagunkoia
Donostia San Sebastián

kutxa kultur
kutxa FUNDAZIOA

DESCARTADOS
ONG POR LA DIGNIDAD DE LAS PERSONAS MAYORES



La exposición “Descartadas” invita a mujeres mayores donostiarra a dialogar con sus homólogas de El Salvador

- La muestra Descartadas promovida por el departamento de Cooperación del Ayuntamiento de Donostia y Donostia Lagunkoia estará en Kutxa Kultur Plaza del 23 de febrero al 24 de abril
- Maria Luisa Mendizabal mujer pionera en Euskadi en la lucha por la profesionalización y los derechos de las mujeres que trabajan en los cuidados domiciliarios y Emilio Espín, referente de la lucha por los derechos humanos de las personas adultas mayores en El Salvador. participarán en una mesa redonda junto al presidente de la ONG Descartados y autor de la muestra, Marc Espín, el próximo 3 de marzo.

La Concejala de Cooperación del Ayuntamiento donostiarra, Ane Oyarbide, ha señalado que “esta muestra fotográfica itinerante la componen 15 retratos e historias que refieren el abandono de las mujeres adultas mayores en El Salvador y, a través de este material, plantea un diálogo entre éstas y sus homólogas donostiarra mediante entrevistas cruzadas. Hay que señalar que cuatro de cada cinco personas mayores en El Salvador no tienen pensión y se ven obligadas a vivir o bien de su trabajo, de la caridad o bien de su familia. Cerca de la mitad de las y los salvadoreños en el ámbito rural están por debajo del umbral de la pobreza, de manera que muchos hijos no pueden hacerse cargo de sus ancianos.”

Por primera vez, ‘Descartadas’ no solo expone el testimonio de las mujeres salvadoreñas, sino que lo complementa con el de sus homólogas a este lado del Océano Atlántico mediante una serie de conversaciones grabadas en vídeo, que abordan temas como las violencias machistas, los ingresos, el reparto de tareas en el hogar, y entrevistas con preguntas como “si te encontraras con el ‘yo’ del pasado, ¿qué le dirías?” o “¿Existe el sexo en la tercera edad?”



Erakusketa - Exposición

BAZTERTUAK

Adineko emakume helduen erretratuak El Salvadorren

DESCARTADAS

Un retrato de las mujeres adultas mayores en El Salvador

Marc Espín

Otsailak 23 febrero → Apirilak 24 abril

Kutxa Kultur Plaza

Tabakalera, 4 solairua / planta



lagunkoia
Proiektuak, Asistentzia, Laguntza

kutxa kultur
KUTXA FUNDATZIOA

DESCARTADOS
ONG POR LA DIGNIDAD DE LAS PERSONAS MAYORES



El objetivo, según el autor de la exposición, Marc Espín, es “fomentar la reflexión sobre la percepción de la vejez, las dificultades que afrontan las mujeres mayores, sus causas y desafíos, y sobre las similitudes y contrastes que existen entre envejecer en un país centroamericano en vías de desarrollo y en nuestro territorio”.

La muestra que acogerá distintas actividades paralelas durante los meses de marzo y abril invita a la ciudadanía donostiarra a la mesa redonda del día 3 de marzo a las 18.30 en Kutxa Kultur Plaza (Tabakalera, 4º planta) con la participación de:

- **Maria Luisa Mendizabal**, impulsora en la creación del Grupo SSI (Cooperativa Servicios Sociales Integrados, premio Zilargi en 2017). Mujer comprometida con más de 20 años de experiencia en el ámbito de los cuidados a personas en el País Vasco. Participa activamente en la asociación de Mujeres de Sopuerta y en otras asociaciones de personas mayores.
- **Emilio Espín** galardonado con el premio Cultura de Paz en 2017 por la incidencia de su trabajo en la consecución de alianzas internacionales y la aprobación de leyes fundamentales para el bienestar de las personas mayores. Es Fundador de ARTE (Asociación Rural de la Tercera Edad) y miembro del Consejo Ejecutivo Nacional de CORDES

La mesa será moderada por **Marc Espín**, periodista, profesor en la Universidad Autónoma de Barcelona, fundador y presidente de la ONG Descartados y autor del libro homónimo y de la muestra fotoperiodística Descartadas.

El 7 de abril, Kutxa Kultur Plaza acogerá otro acto de ‘Descartadas’. Se trata de una charla entre la ilustradora feminista **Raquel Riba Rossy (Lola Vendetta)**, colaboradora en la segunda edición del libro Descartados, y **Mari Luz Esteban**, profesora de Antropología Social en UPV-EHU y referente en el ámbito del activismo feminista. Autora del libro de poesía: “El manifiesto de las mujeres viejas”. El acto estará precedido por una intervención artística del grupo de teatro-danza de mayores de Egia **ON DO KO** con la dirección artística de **Mafalda Saloio**.



Erakusketa - Exposición

BAZTERTUAK

Adineko emakume helduen erretratua El Salvadorren

DESCARTADAS

Un retrato de las mujeres adultas mayores en El Salvador

Marc Espín

Otsailak 23 febrero → Apirilak 24 abril

Kutxa Kultur Plaza

Tabakalera, 4 solairua / planta



lagunkoia
Proiektu las Auzaketa laguntza

kutxa kultur
kutxa FUNDAZIOA

DESCARTADOS
ONG POR LA DIGNIDAD DE LAS PERSONAS MAYORES



La exposición ha sido financiada por el Departamento de Cooperación del Ayuntamiento de Donostia/San Sebastián y Donostia Lagunkoia con la colaboración de Kutxa Kultur, quienes han organizado este proyecto junto a la organización Tau Fundazioa y la embajadora de la ONG Descartados en el País Vasco, Begoña Calleja, impulsora de la muestra. Esta comisión cuenta con el apoyo de diferentes asociaciones de personas mayores jubiladas de Donostia.

Para ampliar esta información, gestionar entrevistas o solicitar material gráfico: Departamento de Cooperación. lankidetz@donostia.eus // **690680818**

INFORMACIÓN ADICIONAL

Marc Espín

Desde 2016, Marc Espín ha investigado las condiciones de vida de las personas adultas mayores en El Salvador y ha visitado decenas de hogares para documentarlas sobre el terreno mediante entrevistas y fotografías. De esas visitas han nacido un libro que ya lleva dos ediciones, dos exposiciones internacionales y la fundación de la ONG Descartados, que trabaja por una vejez digna y proporciona un ingreso básico a personas mayores en situación de pobreza y exclusión.

Descartados, del periodismo a la ONG

Los inicios del proyecto Descartados se remontan a 2016, cuando Emilio Espín Amprimo, coordinador de la Coalición Nacional por la Dignidad de las Personas Mayores de El Salvador, llamó por teléfono a su hijo Marc con una propuesta: hacer un libro de fotografías para documentar las condiciones de vida de las personas de edad avanzada y llegar así “a la mente y al corazón” de la gente.

El resultado de la investigación fue el libro ‘Descartados’, publicado por primera vez en 2017 y elogiado por personalidades de prestigio internacional como el Papa Francisco, quien destacó “la fuerza de las fotos”, o la premio Nobel de la Paz Rigoberta Menchú, quien cree que el libro “encierra la memoria viva de nuestros ancianos y ancianas” y es “un testimonio que se siente y se vive”.



Erakusketa - Exposición

BAZTERTUAK

Adineko emakume helduen erretratuak El Salvadorren

DESCARTADAS

Un retrato de las mujeres adultas mayores en El Salvador

Marc Espín

Otsailak 23 febrero → Apirilak 24 abril

Kutxa Kultur Plaza

Tabakalera, 4 solairua / planta



lagunkoia
Proiektuak, Asistentzia, Partekatzea

kutxa kultur
KUTXA FUNDAZIOA

DESCARTADOS
ONG POR LA DIGNIDAD DE LAS PERSONAS MAYORES



En 2018 nació la muestra fotográfica homónima, inaugurada en el Museo de Arte de San Salvador (MARTE), que desde entonces ha estado de gira en Guatemala, con la Cooperación Española, y en España en una docena de ciudades de Cataluña, Castilla León, Euskadi y Navarra.

También en 2018 empezó a andar la organización Descartados, finalmente constituida en 2021, a partir de una red solidaria de amigos y familiares de Marc Espín que puso en marcha un programa de apadrinamiento que aseguraba un ingreso básico a algunos de los protagonistas del libro. En la actualidad, la organización beneficia con sus proyectos directa e indirectamente a medio millar de personas adultas mayores del bajo Lempa, en el municipio salvadoreño de Tecoluca. Descartados ONG cuenta con más de medio centenar de socios y un equipo de gestión formado únicamente por personas voluntarias.